

北美基督神學院 院訊

CHRISTIAN LEADERSHIP INSTITUTE

我們確信，上帝是全人類的創造者及審判者，所以我們應當共同負擔起祂對人類社會的公義及和好的關注，以及對那些受各種壓迫的人的自由關注。因為每個人都是按上帝的形像造的，不論種族、宗教、膚色、文化、階層、性別或年齡，每個人都有內在的尊嚴，所以應當受到尊重及服事，而不應受到剝削。我們在此表示懺悔，因我們忽略了社會關懷，有時認為佈道與社會關懷是互相排斥的。儘管與人和好並不同於與上帝和好，社會關懷也不等同於佈道，政治解放也不等同於救恩，我們還是確信：福音佈道和社會政治關懷都是我們基督徒的責任。因為這兩方面是我們在神論和人論的教義上，以及我們對鄰舍的愛和對基督的順服的必要體現。救恩的信息也包含對各種形式的疏離、壓迫及歧視的審判。無論何處有罪惡與不公正的事，我們都要勇敢地斥責。當人們接受基督時，他們就得以重生，進入祂的國度；他們不僅必須努力在這不義的世界中彰顯上帝的公義，還要傳揚祂的公義。我們所宣告的救恩應當在個人生命和社會生活各方面都改變我們。信心沒有行為就是死的。(徒17:26, 31; 創18:25; 賽1:17; 詩45:7; 創1:26-27; 雅3:9; 利19:18; 路6:27, 35; 雅2:14-26; 約3:3, 5; 太5:20; 太6:33; 林後3:18; 雅2:20)

編者言

以上是1974年在全球150個國家2700位代表，參加世界洛桑福音會議後，由John Stott率委員會起草的洛桑信約 (The Lausanne Covenant) 第5條 — 「基督徒的社會責任」，成為福音派教會的重要信仰宣言與行動參考。

基督徒與教會應否參與社會和政治？又應如何參與？這是既重要又複雜的問題！

感謝各位師長和嘉賓賜稿，非常精彩地從不同觀點，建議基督徒如何參與社會。尹博士認為「基督徒」的身分先於各種黨派組織，明白並持守純正信仰，先求神的國和義；高牧師注重個人重生的新生命，去影響周遭的人，進而影響社會；劉老師從聖經與歷史看政治參與，反對教會以群體立場選邊站，贊成信徒以個人身份從政；陳牧師從基督在地上的啟示看政教關係，較積極鼓勵基督徒參與政治等公共事務。

四位作者的觀點，不僅有聖經真理的根基，也與各人的專長和獨特背景有關。四篇文章皆值得華人信徒和教會參考、討論、實踐。

教會歷史 (一)：早期教會與教皇

劉英華 博士

2020年十月課程

日期：10/24-25
10/31-11/1
時間：週六 9:30am-5:30pm
週日 2:00pm-5:30pm
網絡上課 (ZOOM)



學習自使徒時代以來基督教會的建立和發展，以及教皇制的出現、成因和歷史沿革；瞭解神在歷史中的作為，以及對神的教會的看顧與保守。能對早期和中世紀教會歷史發展建立基本概念，熟悉與教會發展有關的基本問題和重要人物，特別是教皇制對後世教會的影響，能持守基督教會的正確信仰，並且將所學與自己所處的時代、個人屬靈生活以及在教會的服事相關連。



八月份的時候，全國仍然為着 Black Lives Matter 的事情鬧得相當沸騰，到處聽到有遊行抗議的消息，傳媒大眾在熱烈討論聯邦人員在州政府或市政府反對之下強行對抗議人士施行武力鎮壓是否合法。教會亦為著因新冠狀病毒疫情的需要，關閉太久，開始不耐，有些教會，包括加州名牧師 John MacArthur 的 Grace Community Church 亦宣布重新開始聚會，基督徒的態度該如何？又看中美關係越來越緊張，南中國海的局勢似乎各方都劍拔弩張、如箭在弦，假如中、美果真開戰，作為一個華裔美國人的基督徒，立場又應該如何？處身在這樣的形勢，教會和社會的關係、一個基督徒的公民身份、及天國跟地上國度之間的張力，都不再是抽象或遙遠的問題，而變得非常貼身。

要去面對這種種外在的複雜問題，必須從內在的「身份」開始。Identity 是一個人的立足點，是去「指導」(inform) 這個人的行為。約書亞一生所做，是出於『至於我和我家，我們必定事奉耶和華』（書24:15）這個身份。保羅處身在複雜的宗教和政治環境底下，所成就的事都不離他「使徒」的身份，一直至死。問題是，一個人的身份不會是單元，而必定是多重的，就如筆者是一個丈夫，也是一個父親；有著華裔的根源，也持有美籍的身份。作為一個美籍華人的基督徒，在面對公民、社會、和國度，必須以「基督徒」作為最根基的身份，去指導我們其他的身份，但可惜眼見許多的福音派信徒反行其道，以政黨的身份去指導其信徒身份。

被譽為20世紀最偉大的神學家 Karl Barth 曾這樣說，一個基督徒必須一手拿着聖經，另一隻手拿着一份報紙。這個講法的意思很明顯，一方面基督徒固然要知道基督教信仰說的是什麼，但另一方面，也是同樣重要的，是要知道世界在發生什麼事，因為基督教信仰並不是要在修道院中成就，而是要在塵世中實踐的。在福音派的傳統中，聖經固然一直有着重要的位置，年紀稍長的都知道「唯獨聖經」(Sola Scriptura) 這個口號，但如何讀聖經、聖經作者的原意、或聖經如何寫成這些根基性的福音派信仰，都變成了只有在神學院才會學到的事情，而平信徒所能達到的高峰，就變成每日靈修，而從來沒有人告訴他們每日靈修是把聖經斷章取義最好的方法。主耶穌在登山寶訓有一句很精彩的說話：『你的財寶在那裏，你的心也在那裏（馬6:21）。』用現代語言翻譯，就是說『你的錢花在什麼地方，就看到你心裏

想念的是什麼。』一個最好的例子，就是看看作父母的花上十幾萬到幾十萬美元供孩子們進大學，但我們反過來再看今天作基督徒的，每年會花多少金錢在基督教的信仰上或是有素質的新聞報導上？全美國最大的一份福音派雜誌《今日基督教》，每年發行流量大約有十二萬份，佔了全美國福音派人數0.16%，當然，這個數字不一定反映什麼，但我們是否能夠承認教會一般流傳着一種只講求敬虔而不講求知識的文化？結果，我們一不懂信仰，二不懂主流文化，便只會讓世俗主義把我們當作棋子。

在當今社會，大部份上一代的福音派信徒都是共和黨的支持者，但筆者所見，很多信徒其實對共和黨所信奉的「保守主義」只是一知半解，甚至一些舉行公開講座的基督徒領袖也是如此，讓筆者舉一例子說明。根據前共和黨的智囊 George Will 解釋，保守主義相信小政府是因為他們相信人有著天生的自由，任何的政府或措施都會剝奪了人一部份的自由，所以政府是越小越好，目的只有去維持必須的秩序 (The Conservative Sensibility)。但這種從世俗主義去解釋的自由，意思就是「我想做什麼就做什麼」，但這跟聖經中講到的自由是完全兩回事，主耶穌告訴我們，真理會叫我們得以自由的意思，是我們不會再受罪的捆綁（約8:32），所以，當我們能夠從基督徒的身份去指導我們的政治立場，我們就能夠凌駕在政黨和政客之上，以屬靈的智慧去批判和引導世俗主義和主流文化。反觀當代的情況，很多時候基督徒先去決定政黨的確切地位，再去指導基督徒的行為準則，所以在2016年的總統大選，我們會聽見『假若你真是基督徒你就不會去選_____』這種說話。換句話說，一個基督徒的試金石，再不是基督的工作或是信徒的信心，而是變了信徒的政治立場。

當今世界是越來越複雜，「基督徒這個身份在世上應如何」不會是一個容易回答的問題，筆者相信神學院的訓練不應該再留給有呼召並有志全時間事奉的傳道者，在千禧一代及以後，神學院的訓練，無論有學位或沒有學位，都應該被考慮為基本信仰的學習，假若認為要求太高的話，那麼，筆者仍是那一句，你的財寶在那裏，你的心也在那裏。

（作者為藥劑學博士、Western Seminary 道學碩士，著有《傳另一個福音？》，並任網站《基督教近代思潮》的總編輯。）

耶穌是否主張「政教分離」？

陳若愚牧師
北美基督神學院研究教授



福音書記載，耶穌在耶路撒冷與猶太人談論「天國」的真理，一些宗教和政治領袖，向他提出有關納稅的問題：

「後來，他們打發幾個法利賽人和幾個希律黨的人到耶穌那裡，要就着他的話陷害他。他們來了，就對他說：「夫子，我們知道你是誠實的，什麼人你都不徇情面，因為你不看人的外貌，乃是誠誠實實傳神的道。納稅給該撒可以不可以？我們該納不該納？」耶穌知道他們的假意，就對他們說：「你們為什麼試探我？拿一個銀錢來給我看看。」他們就拿了來。耶穌說：「這像和這號是誰的？」他們說：「是該撒的。」耶穌說：「該撒的物當歸給該撒，神的物當歸給神。」他們就很稀奇他。」(可12: 13-17)

18世紀歐美啟蒙運動 (the Enlightenment) 的解釋是：耶穌在此教導我們「政教分離」的原則，因為政治是屬於公共事務，而宗教則屬於個人信仰和道德的事情，二者屬不同範疇，因此不應互相混淆、彼此干預。如此解釋，對當時一般人、包括信仰保守的信徒，都是可接受的。這樣，「政教分離」在過去二百多年，在西方社會和教會中(也包括華人教會)，都漸被奉為「金科玉律」。結果是，基督教信仰被排斥和「私人化」，對社會的影響也大為減少，加速了歐美社會的「世俗化」(secularization)。今天甚至有人認為，教會或信徒，若是參予政治活動，或作政治評論，就是干犯了「政教分離」的原則，是不對的。但「政教分離」(=政治和信仰互不干預)，真的是耶穌在這經文所表達的原意嗎？筆者認為不是。以下是筆者的一些反思：

(1) 耶穌在此顯然是贊成猶太人，納稅給管治他們的羅馬政府的。但祂為何不直接說出來呢？這與當時的處境有關。面對法利賽人和希律黨(參攔第五頁)不想給他們有借口，控訴他提倡政治獨立和帶領叛亂(參路23:1-2, 他們的控訴);但面對反羅馬的猶太人，耶穌又不想他們誤以為，他在鼓勵他們，去進行反羅馬的叛亂(這並非耶穌天國信息的意思!)，所以祂用了一個間接的方式回應，帶出祂要表達的信息，卻又可以避免節外生枝。(參 N.T.Wright, How God Became King, 147-151)

(2) 耶穌贊成一個國家(包括殖民地)的人民，納稅給國家政府，這與其他新約教導吻合。使徒保羅(羅13:1-7)指出，納稅是順服政府的一個表現，是信徒應作的，因為政府的權柄是上帝所賜的，為了賞善罰惡。從聖經整體的教

導看，政府是上帝賜予人類「普世恩典」(common grace) 的一部份，若運作正常，是予人有益的，能限制罪惡、增進人民幸福。

也許有人會問，若政府道德敗壞、施政不公不義，信徒和教會可如何面對？在民主國家，人民可藉投票改換領袖。若是此路不通，或有人會問：是否可以進行革命？這是一個值得探討，卻是新約聖經並沒有直接回答的問題。當然，若一個政權要求人民敬拜其領袖，信徒應誓死拒絕(參啟示錄)。除保羅外，使徒彼得(彼前2: 13-17)也教導信徒，敬畏上帝、順服尊敬統治者，作好的見證。信徒也不可以「自由」作藉口，去「遮蓋罪惡」(use freedom as a cover-up for evil) (v.16)。

最近在北美Covid-19病毒疫情中，一些地方政府，會基於安全和醫療專家意見，訂立一些應時的守則，包括限制教會室內的聚集、以減少病毒的擴散，卻遭到一些教會領袖的反對，以人權和信仰自由為由，違反守則，在教堂裏舉行大型集會，引致多人染病，甚至有一些牧者因染病而死亡，也令整體疫情更加嚴峻，就是一例。

(3) 耶穌在此並沒有將該撒和神的權力，分為兩個平行和互不侵犯的範疇，而是一方面肯定政府的角色和權力，另一方面也肯定上帝的全面權力，因為祂是創造主、也是救贖主。連該撒的權力也是祂賦予的，並且祂差耶穌來，是要實現全面的天國管治(個人、群體、宇宙)。地上的政權若是按上帝所賜的職分，按公平公義施行權力、賞善罰惡、造福人民，就應得到教會信徒的尊重順服，否則必遭上帝的審判，至終會被上帝的國度取代(參但以理書7章)。

今天，特別在民主體制的國家中，信徒應可以盡公民的責任，參政和論政，運用各人的專長，貢獻社會國家。但不要忘记，信徒應以聖經的真理，和歷代教會的正統信仰，作為一切政治參予的根基。同時，在教會中討論這些課題時，也要避免因政見的分歧，令到教會的合一受破壞(弗4: 1-3)。無論如何，作為天國的君王，基督的權柄遠超任何地上的君王，而這權柄藉祂在地上的事奉、十架和復活、教會和聖靈，會越來越擴大明顯，直到祂再來、設立榮耀的新天新地。

結語：

耶穌在福音書中，從來沒有提出，如啟蒙運動所倡導，河水不犯井水的「政教分離」。不錯，在舊約時代，上帝為以色列民設立神權政體(theocracy)，可以說是政治和宗教的結合體，但在新約時代，基督藉聖靈所建立的教會，

(下接第五頁)



前言

長久以來，華人教會內部對於教會的政治關懷分歧甚大，甚至有時引發教會危機。每遇政治衝擊，教會一些弟兄姐妹覺得茫然，無所適從；一些弟兄姐妹秉承政教分離二元觀點，專注屬靈事工，避而遠之；而另一些弟兄姐妹則積極鼓動政治參與，不但引經據典，而且身體力行，視政治參與--其實是社會關懷的一部分--為屬靈信仰見證於世的當然途徑。2020年多災多難，恰好又逢美國大選，政治對教會的衝擊就更加劇烈。何去何從？教會和信徒個人應當如何回應呢？

聖經的教導

聖經從來沒有吩咐教會參與政治。倡導積極參與政治的信徒或者教會領袖很喜歡引用舊約時代先知的例子作為根據，來支持他們向社會發出「先知的呼聲」。可是，今天既沒有人像舊約的先知那樣得到神的啟示，也沒有人蒙神差遣向社會宣告：「耶和華如此說……」舊約有許多假先知影響政治，今天我們也不能不做醒，因為主耶穌早就預言：末世必有假先知出現。「在初期基督教的作品中，不管是在新約以內或以外的……絕對沒有關於社會問題的任何提示。」（特爾慈，《基督教社會思想史》，15）耶穌基督一生從未參與任何政治。希律王因私心公然殺害施洗約翰，耶穌基督也沒有鼓動群眾去抗爭。跟隨祂的很多人希望祂作王，甚至猶太人公會也以「猶太人的王」的罪名控告祂，但祂卻說：「我的國不屬這世界。」（約18:36）保羅既沒有指責過奴隸制度，也沒有鼓勵逃跑出來的阿尼西母繼續逃跑，反而勸他回到主人那裡。

主耶穌在世的時候的確有作社會性的服事，可是祂作這些事從沒帶有任何政治意圖。祂的善行跟祂所行的神蹟一樣，都是為了證明祂是神的兒子，有救贖的大能。耶穌曾引用《以賽亞書》第六十一章說：「主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告神悅納人的禧年。」（路4：18-19）解放神學倡導者說「釋放」即「解放」，「報告被擄的得釋放」和「叫那被壓制的得自由」就是強調基督徒要承擔起社會責任。但實際上，按照猶太人的傳統，以賽亞書第六十一章是神對末世的應許。耶穌以此作為他開始事工的宣言，是要表明末世已經

來臨，「被擄的」、「瞎眼的」、「受壓制的」等肉體和心靈都會得醫治，表明祂的事工也包括醫病、趕鬼等，表明祂有從父神來的能力醫治這些人。

歷史的教訓

教會參與政治，歷史上已經帶給我們太多痛苦的教訓了。在基督教逐漸成為國教之後，（教皇和國王的）政教爭鬥不斷，結果使歐洲中世紀陷入了長達一千多年的黑暗時期，不但將教會拖入世俗的政黨、政治博弈的漩渦之中，而且導致了教會權力腐敗和立場妥協，於神無榮於人有損，代價慘重。直到宗教改革之後，政教分離觀念逐漸深入人心，個人信仰才重獲自由與繁榮。故此，痛定思痛，清教徒創立美國之初，也立法確定政教分離為基本政制。因此，我們的屬靈前輩和先賢也一再告誡教會不要介入世俗的事務。加爾文說：「不論我們在世上當中的情況如何，或是在那一國的法律下生活，都無關重要，因為基督的國不在乎這些事。」《基督教要義》，卷4：第20章第1條）馬丁路德說：「人若冒險用福音管治社會，就像牧人把豺狼、獅子、鷹和羊羔都放在一個圈中……世界是不能用祈禱來統治的。」（《路德全集》〈書信〉，365）愛德華滋（Jonathan Edwards）說：「我們理當將世上的萬事，都放在天國之後。」（《愛德華茲選集》，130）。今天，我們自然不能再走回頭路。

如果教會過分熱衷與政治，屬靈與屬世混為一談，介入黨派之爭，對政治、政策以及其他世俗事務指手畫腳，那麼，將來如果政府介入教會，甚至打壓教會信仰之自由，干涉教會屬靈的職事，教會就無法斥責政府超出了他們在地上的權柄，無法理直氣壯地說：「順從神，不順從人，是應當的。」（徒5:29）教會整體斷不可以參與政治！否則，教會就與世俗黨派無疑了。教會要專心及忠心執行主的大使命，傳福音及建立信徒。從本質而言，政治大部份是關於世俗的事，教會也根本沒有理由參與。但是，教會是神的家，不但要造就信徒，也要在世上見證神的恩典與公義，所以，也應當負起社會良心之責，並以聖經為標準衡量社會善惡、道德，與公義，基於真理與發聲。不過有一點要小心：雖然基督徒個人可以憑良心隨時發表意見，但教會整體發表立場必須只限於聖經明明的教訓，切記不要超越範圍，亂發高見，妄自尊大。上個世紀六十年代的美國，教會的政治立場宣言越多，教堂座位就空得越快。這足以讓今天的教會引以為鑒。

我如何參與

那基督徒個人可不可以參與政治呢？可以。保羅曾

說：「地上有權柄的，人人當順服他，因為沒有權柄不是出於神的。」（羅13:1-2）「人在江湖，身不由己。」基督徒活在世上，就有世上的義務要盡，責任要負，權利要用。當法利賽人問耶穌應不應當納稅給該撒的時候，耶穌回答說：「該撒的物當歸給該撒；神的物當歸給神。」（太22:21）信徒有盡公民義務的責任及權利，有投票選舉的責任及權利，有制定法律推行法律的責任及權利，大選時可以並且應當投票，甚至可以參與競選…等等，而且政府也需要一些好的基督徒來管理各樣的事務。聖經也記載有信徒是當官的，歷史上也出了不少很好的基督徒政治家。更何況，作為神國的子民，基督徒每個人也有責任在現今的社會中彰顯神的公義，力求政治不被誤用，真正造福社會，惠及全民。當然，信徒參政並不容易，挑戰時時都在，但基督徒要竭力守住信徒的良心。如若良心不允許，可以考慮離職或著轉崗。

但是，教會聖職人員不應當從政，因為聖職人員應

當盡心盡性盡意事奉神。1978年以前，美國一直禁止聖職人員參政。今天禁令雖然解除了，但美國的聖職人員仍然保持著不參政的傳統，極少有人破例。教會聖職人員個人，也不應當把教會作為平台鼓吹自己的政治立場或者明顯有傾向性地為特定黨派或者個人造勢，因為教會聖職人員服事的是神，不是哪個人哪個黨派；教會聖職人員要引導會眾尋求神的旨意，而不是跟隨自己的好惡；教會聖職人員要教導會眾任何時候都要指望神，而不是指望某個人某個政黨「替天行道」。否則，教會聖職人員的個人政見就會在會友當中造成混亂，引發爭議，撕裂教會，嚴重的甚至導致教會分裂，肢體受損。「自己以為站得穩的，須要謹慎，免得跌倒。……凡事都可行，但不都有益處。凡事都可行，但不都造就人。無論何人，不要求自己的益處，乃要求別人的益處。」（林前10:12-24）願神的心思意念保守並引導神的僕人心聲言語都能夠榮神益人，特別是在涉及政治的事宜上對建造神的家大有幫助。

（上接第三頁）耶穌是否主張「政教分離」？

與國家的政權是兩個不同的體制。然而，信徒同屬兩個體制的國民，因此，在今生的生活和見證，無可避免地受政權和政治的影響，也須盡公民的本分（代禱、交稅、守法等）、作光作鹽。所以筆者認為，信徒關心和參與政治（正如參與經濟活動、科學研究），不單不是違背真理、「貪愛世界」，反而是有其必要。今天我們極需要一些有信仰深度、品格榜樣、政治智慧的基督徒，在政界中作出貢獻，成為美好的見證。至於教會可如何關心參與政治，則是另一個重要而複雜的課題，需要在不同處境的信徒和教會，作具體的探討、學習和實踐。

2020年十二月課程

日期: 12/5-6, 12-13
時間: 週六 9:30am - 5:30pm
週日 2:00pm - 5:30pm
網絡上課 (ZOOM)

舊約神學



孫通 牧師

舊約神學是聖經神學的一部分，討論神的作為如何在舊約中展開，神的啟示在舊約中的一貫性，同時分析人如何回應神的恩典。舊約神學建立在釋經的基礎上，包括歷史的一貫性，分析時又需要有系統性，需要找出一個主題貫穿始終。舊約聖經跨越的時間很長，包括了不同的文學體裁，增加了系統學習的困難度。舊約神學幫助我們，清楚了解神在聖經中對人的心意。

系統神學(一)-三一上帝、啟示與創造

陳若愚 牧師

日期: 2021年 1/7-2/18
時間: 每週四共七週, 7pm-10pm
地點: 網絡課程 (ZOOM)

耶穌的比喻

陸尊恩 傳道

日期: 2021年 1/16-17, 23-24
時間: 週六 9:00am - 5:00pm
週日 2:00pm - 5:30pm
網絡課程 (ZOOM)

基督徒當如何影響社會？

TIM 高牧師
北美基督神學院

歸向基督

那時，上來過節禮拜的人中，有幾個希臘人。他們來見加利利伯賽大的腓力，求他說：「先生，我們願意見耶穌。」腓力去告訴安得烈，安得烈同腓力去告訴耶穌。耶穌說：「人子得榮耀的時候到了。」(約12:20-23)

約翰福音2章4節、7章6節、7章8節，耶穌都說：「我的時候還沒有到(滿)」，為何到了12章20節，當「有幾個希臘人」來找耶穌，耶穌卻說祂的「時候到了」呢？

公元前，希臘哲學家蘇格拉底收納弟子，他的得意門生柏拉圖著述甚豐。其重要著作《理想國》記載了蘇格拉底與其他人的對話，設計了一個真、善、美相統一的政體，思慕達成公正廉潔的「理想國」，這就是人類歷史上最最早的烏托邦。他認為，只有以哲學家為王的國家才是最理想的，如此就是盼望中的理想之國。

時光須臾，朝代更疊，被人尊崇的佼佼者所設計的美好藍圖，經過了漫長的歷史實踐卻無情地告訴世人：「此路不通！」「因為罪的工價乃是死」(羅6:23)，在死亡面前人人蒼白，「猶太人和希臘人都在罪惡之下」(羅3:9)，有罪的人可以有夢，但夢卻根本無法實現。

困惑了四百多年之後，希臘人來找耶穌了，他們企望得到一個完美的答案。

先死後生

耶穌的回答令人驚詫：「我實實在在地告訴妳們：一粒麥子不落在地裏死了，仍舊是一粒；若是死了，就結出許多子粒來。愛惜自己生命的，就喪失生命；在這世上恨惡自己生命的，就要保守生命到永生。」(約12:24-25)。

北美基督神學院2020年1-8月事工收入

2020年神學院預算經費	\$ 410,000
1-8月奉獻收入：	\$ 169,800
1-8月學費收入：	\$ 70,500

2020年事工經費尚需：	\$ (-169,700)
神學院建築貸款尚需：	\$ (-40,000)

奉獻可以使用支票或上網使用 Zelle, Paypal。
再次謝謝您的愛心奉獻，代禱與支持。

耶穌告訴我們，做為基督徒不是要去靠自己去改變世界，乃是要靠主更新自己，影響世界。世人都想長生不老、自己好好地活，而耶穌卻要跟隨祂的人在基督裏「重生」，死去亞當悖逆頑梗的舊人，才能結出新生命的果子。罪人一切的理想都像在沙土上的建造，「雨淋，水沖，風吹，撞著那房子，房子就倒塌了，並且倒塌得很大」(太7:27)。耶穌叫人建造在祂獨一的根基上。

基督徒的國度在天，卻並不脫離地，若要在地過一個屬天的生活，就要甘心捨己隨從聖靈的引導和歸正，這樣就在不斷更新變化的過程中，影響著周邊的人。

遵行聖言

逼迫你們的，要給他們祝福，只要祝福，不可咒詛。與喜樂的人要同樂，與哀哭的人要同哭。要彼此同心，不要志氣高大，倒要俯就卑微的人(“人”或作“事”)。不要自以為聰明。不要以惡報惡。眾人以為美的事，要留心去作。若是能行，總要盡力與眾人和睦。親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽憑主怒(或作“讓人發怒”)。因為經上記著：「主說，伸冤在我，我必報應。」「你的仇敵若餓了，就給他吃；若渴了，就給他喝。因為你這樣行，就是把炭火堆在他的頭上。」(羅12:14-20)

因著遵行聖言，基督徒活出來的見證就會成為別人的福音。正像燈放在燈臺上，燃燒自己的同時就照亮了周圍的人，「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。」(太5:15)

活在地上的罪人，無法用任何的方式、方法促使世界走向完美，建立理想的烏托邦，因為罪人與罪人之間在利益的面前沒有和諧可言！只有歸向基督，先死而後生，「因為已死的人是脫離了罪」(羅6:7)，蒙受神赦罪的恩典，重生、復活、才能得永遠的生命。

北美基督神學院2020年財務預算

神學院經常費用：	\$ 370,000
亞洲事工：	\$ 15,000
獎學金：	\$ 25,000

2020年所需經費：	\$ 410,000
神學院建築貸款尚需：	\$ 40,000

亂世之中的思考

孫通牧師
北美基督神學院院長



當今的世代是一個混亂的世代，北美的社會充滿了無盡的衝突，疫情的處理，種族議題的對抗，大選臨近的黨派之爭，天天充斥在我們的言談之中，整個社會都在選邊站。這種現象也影響到北美的教會，不少牧者、神學院的學者，紛紛站出來發言，支持某一個政黨或是某一個候選人。教會的弟兄姊妹議論紛紛，在網路的群組中，轉發不同的訊息，帶來混亂和爭議，讓教會的弟兄姊妹無所適從。

他們希望教會的牧者能夠給予指引，但是牧者左右為難，任何稍微明確的個人觀點，都會得罪教會中的一部分人。而且，這樣做也不能造就人，牧者要教導信徒認識真理，應用真理原則來處世為人，不只是直接給一個簡單答案；每個人都要知道為什麼選擇，並為自己的選擇負責。如此看來，學習「基督教的倫理觀」就相當重要，以聖經真理為基石，以聖靈的帶領為依歸，做合神心意的選擇。

基督徒參與社會政治關懷和傳福音佈道是一樣重要，但是如何才能成為光和鹽，在各領域裡都能帶出好的影響？需要我們靈巧像蛇、馴良像鴿子，多接受各樣裝備、讀經和禱告。希望美國回轉歸向神，萬民都來敬拜神，真正蒙神的賜福，唯有領受福音；但是信道是從聽道來，聽道是從基督的話來。

基督徒啊！需要明白神的話，去傳福音，叫萬民作主的門徒，因為在這亂世中，人人都需要耶穌。我們神學院正是在這期望中，參與歸向真神的運動。願北美基督神學院的家人們，為所信的福音齊心努力！

北美基督神學院

為所信的福音 齊心努力

腓利比書 1:27

2020年世界是不平靜的。疫情嚴峻，山火肆虐，水災風災頻仍，暴動抗議不斷，但沒有任何事能叫神的愛與我們隔絕，世人都需要主！而神學院要培育「傳道的人」，去傳主的福音！

同額倍增 Matching Fund

請利用以下方式奉獻：

1. 信用卡 <http://www.cliglobal.org/donation.html>
2. Zelle 轉帳至: Cladm123@gmail.com 請註明名字及「奉獻」
3. 支票，抬頭: CLI 寄至學院(地址如下)

Christian Leadership Institute
447 Deguigne Drive
Sunnyvale, CA 94085

以解決為焦點的輔導(二)

Solution Focused Pastoral Counseling

舊事已過，都變成新的了！

2021年二月課程

葉貞屏 博士/宇宙光總幹事

日期/時間: 注意不同時區

美西 2021年 2/22- 3/29
每週一 7PM-10PM

台灣 2021年 2/23 - 3/30
每週二 10AM-1PM

網絡課程(ZOOM)

• 8月17日至9月28日【以解決為焦點的輔導—(上)】，有來自北美與亞洲共72位學生一起學習。這是由神學院與北美宇宙光一起合辦的課程，邀請宇宙光總幹事葉貞屏博士授課。幫助人不將焦點放在「問題」，而是用更正向的眼光和態度，與聖靈同工。週一晚上是學員期待的時間，因為葉老師精彩的講解，與每週給學員操練當日所學的小作業，在課堂中分成許多小組一起討論分享、彼此鼓勵。課程結束後，繼續由北美宇宙光組織三個時間段的讀書會，為期十週。2021年2月22日至3月29日將開【以解決為焦點的輔導—(下)】，敬請預留時間。

• 好消息大放送—感謝同工 Daniel 為圖書館使用系統編寫程式，現在我們可以用電子設備借書還書，非常方便。今年初，因圖書室已不敷使用，由全體同工自行設計與製作書架，使圖書室可容納更多書。也感謝神，有學生奉獻書籍，包括工具書、神學、講道與釋經等，由台灣海運來美；神學院也向北美天道書房與麥種出版社，添購許多聖經與輔導課參考書籍。希望幫助學生擴展學習的廣度與深度，歡迎大家多多利用，一起來讀書！

• 2020年不平靜的一年。自三月中美國加州發出居家避疫命令，兩年一度的輔導特會及畢業典禮被迫延期；然而學院因勢開始網絡課程以及一些講座，讓教學觸角無遠弗屆，北美與亞洲可以同步學習，也邀請平時分身乏術的老師，從亞洲透過視訊教導，這也開拓我們師資來源。疫情並沒有使教務受到虧損，反而成為我們成長與轉化的契機；亞洲的教學也正在恢復中。今年我們開設19門課，除了年初的四門其它都是網絡課；至今參加學習的有435人次、187位學生，到12月中旬還有三門課要開。祈願我們神學院走在神心意中，裝備門徒作合用器皿，為所信的福音齊心努力！

• 疫情期間，神學院的一位顧問特別捐贈30枝額溫槍；我們已將這主裡愛的禮物送給教會，並感謝他們對學院的支持。

• 孫通牧師：疫情開始，帶領教會每週查考『出埃及記』，現查考『民數記』；8月底送孩子去東部上大學；9月底到10月中，為南美教導【舊約歷史書】，為亞洲教導【舊約神學】兩門網絡課程。

• 陳若愚牧師：於9-10月間與劉英華老師合教【基督教倫理學：理論與實踐】，過去數月經常在不同教會作主日講道，並繼續進行神學研究及寫作。

• 劉英華老師：9月5日斯坦福大學校園福音團契秋令會帶領專題：『基督教與歷史上的重大事件』；9月10-22日校本部與陳若愚牧師共同講授：【基督教倫理學】；9月14-25日南美華人神學院教導：【教會歷史】；10月5-20日普世豐盛宣教神學院教導：【宣教偉人】；10月24-25, 31和11月1日校本部教導：【教會歷史（一）：早期教會與教皇】；不同教會作主日講道。

• 劉哲沛律師&王蘭馨姊妹：9月14日Harry於LA華人牧者同工聯會主講：『美國選舉與教會衝突』，有美好的分享；9月19日ABC大會的講座：『人際關係的峰迴路轉』；9月25日在北加州柏克萊中華歸主教會分享『在衝突中活出愛？』的專題講座；10月3日「愛與衝突」六週年慶雲端特會。

『美國選舉與教會衝突』-- 海外校園《舉目》網站 鏈接：
<http://behold.oc.org/?p=46269>
Youtube 鏈接：
https://www.youtube.com/watch?v=zRmRWLrtf_E&feature=youtu.be

• 劉雲傳道：每個月固定主持一個教會的主日崇拜以及週三查經(Zoom meeting)；固定在兩個教會的主日講道；11月中在亞洲的神學院教網絡課程。

• James & Fay (行政同工)：9月23日星期三的下午5點多，在家附近散步時，被一輛在stop sign前沒有完全停止的汽車撞擊，Fay當場動彈不得，電911送急診，經過X光及CT SCAN的檢查，James 傷勢較輕，腳踝扭傷，腰部脊椎有裂傷。Fay是左側被撞，骨盆有三處裂痕。感謝神！經骨科醫生診斷，不用動手術讓裂痕自行癒合，復原期可能需要好幾個月。

2020年11月課程

婚姻衝突與輔導

劉哲沛律師/王蘭馨老師

日期：11/14-15；21-22
時間：週六 9:30am-5:30pm
週日 2:00pm-5:30pm

網絡上課(ZOOM)



本課程探討婚姻衝突並從垂直及水平層面來認識聖經的「婚姻觀」與「衝突觀」，在面對人性軟弱的婚姻困境中，體會罪與恩典，神的信實與供應，透過屬靈紀律與操練，按照聖經真理回應婚姻衝突，經歷神在其中帶來的機會與祝福。



北美基督神學院

CHRISTIAN
LEADERSHIP
INSTITUTE

447 De Guigne Drive,
Sunnyvale, CA 94085

Tel: 408.830.9912

Web: www.cliglobal.org

Email: CLladm123@gmail.com

本期內容

編者言	1
基督徒與社會	2
耶穌是否主張「政教分離」?	3
教會與政治參與	4
基督徒當如何影響社會?	6
亂世之中的思考	7
北美基督神學院動態報導	8
北美基督神學院老師動態報導	8
2020年10月-2021年3月碩士與文憑證書課程	9

2020年10月-2021年3月碩士與文憑證書

代號	課程	教授	日期	時間	地點
CH500-4	教會歷史(一)早期教會與教皇(2學分)	劉英華博士	10/24-25 10/31-11/1	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
PC530-3	婚姻衝突與輔導(2學分)	劉哲沛博士/ 王蘭馨老師	11/14-15 11/21-22	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
BT510-1	舊約神學(2學分)	孫通牧師	12/5-6 12/12-13	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
TT510-1	系統神學(一)三一上帝、啟示與創造(2學分)	陳若愚牧師	1/7-2/18	每週四 共七週 7:00 pm - 10:00 pm	網路課
BS500-4	耶穌的比喻	陸尊恩傳道	1/16-17 1/23-24	週六 9:00 am - 5:00 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
BT510-2	舊約新講(2學分)	詹宏牧師	2/20-21 2/27-28	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	校本部 /網路課
PC570-2	以解決為焦點的輔導(二)(2學分)	葉貞屏博士	2/22-3/29	每週一 共六週 7:00 pm - 10:00 pm	網路課
PC420-2	協談輔導(四)危機與衝突處理(1.5學分)	傅立德牧師	3/12-14 (週五-週日)	週五 6:00 pm - 9:00 pm 週六 9:30 am - 6:00 pm 週日 2:00 pm - 6:00 pm	校本部 /網路課
BL703-2	實用希伯來文(3學分)	孫通牧師	2/25-4/29	每週四 共十週 7:00 pm - 10:00 pm	校本部
MC500-8	信仰與工作的結合	李學勉長老	3/20-21 3/27-28	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	校本部 /網路課

北美基督神學院為加州高等教育局(BPPE)核准的非營利神學院，頒發教牧博士、道學碩士、基督教研究碩士與學士學位和文憑。

亞洲神學協會 (Asia Theological Association) 會員

碩士班學費：正式生：每一學分 \$160 (夫婦一同修學分，第二人半價)，新生報名費\$30，講義費另計
旁聽生：每一學分 \$65，新生報名費 \$20，講義費另計
教會全職同工，傳道人旁聽每一學分 \$55，講義費另計

報名日期：即日起至開課前一週止(必須繳清學費，逾期報名者，須繳手續費\$10)

報名方式：請上網報名<http://www.cliglobal.org/onlinereg.html>，
或填妥報名表連同支票(抬頭:CLI)

寄至 Christian Leadership Institute, 447 De Guigne Drive, Sunnyvale, CA 94085

或者用Zelle 轉帳至Cladm123@gmail.com 請務必在Note 或 Memo 上註明你的名字，電郵，及課程代號

網址：www.cliglobal.org 電話：408-830-9912 查詢：(408) 338-8797 E-mail: cliadm123@gmail.com

愛基督、學基督、傳基督、像基督

招生中。設有獎學金，請上網或電話報名

網址：www.cliglobal.org 電話：(408) 830-9912